

HÀNG DÙNG SỬA HIỆU



DUỐC NHA NAM

BÁO RA MỖI NGÀY

CƠ-SỞ
DƯỢC HÓA
QUỐC TẾ

SÁO QUÁN: 72, Boulevard
Duy Mô số 606

TÒA SOẠN: 247, Rue de la République
Duy Mô số 555

Q. 4,
SỰ THIỆN KHÁM



Samedi 7 November 1931

Tập Việt-nam Dân-nguyễn

VIII

**ĐẠI-HỘI-DÔNG KINH
TẾ LÝ-TÀI ĐỘNG
DUONG**

Số Đại-biểu Mỹ và Đại-biểu Nam ở Hội-Dông Quốc - bao gồm không có Đại-biểu - đến Đại-hội - Đông Kinh-tế Lý-tài Đông-dong, cũng vây năm : 28 ngày-viên Ủy và 23 ngày-việc-bản-xá. Ngày-việc-bản-xá đã kêm số shw vây-tài, lài còn thua tài rồng cao rộng của các nghị-việc-thi ở trong các cuộc tranh-hàng và phương diện kinh-tài, nhưng nghị-việc-kỹ phản nhau làm cho các số Ca-h-đông và Công-nghệ.

Nay mầu lâm và vang thăm cho bộ-danh, nay là hối-nghị tối cao ở trong it, và cho nó làm việc cho hưu-lich vây-xin nước Pháp cho bộ-nghị-kỹ có quyền quyết tài-rồng tài, và các phiến nhau đều mở ra trước mặt công-chung cho bắc-bồi phái mìn-thi-hou.

**ĐẠI-BIỂU CHÂNH-TRI
CỦA NGƯỜI VIỆT-NAM
QUA PARIS**

Suy nghĩ đến cạn lỗ, chúng tôi toan xin nước Pháp cho chúng tôi có cái quyền được cử một người thay-nghị-việc (député) qua đại-việc Quốc-dân Nghị-việc (Parlement) Pháp, nên như sự thiết

Bài xã-thuyết bừa nay tòa kiêm-duyệt bô-tron

**Chò khôn khéo trong
nghê-làm-báo**

Án theo gi với quan lại di chò: Chính-bảng di án-trạm rồi chạy là bài-ké-trạm đó Minh-sang-dan trố-tai-chung là lục đê!

Mấy ông viết báo-bé T. L. kít-lận lại có chò tài là người mới nhập-môn trong lóng-hảo. Tôi không lấy đó làm xấu-hỗ-dau-mi: Tôi hối tài-không-đòc với báo-hay, thi phái lo viêc-gia-dinh và không phái cui-viết-báo, mới ra người-bié-bán-cái, nên tuy-viên-không-chò-càng-có-dâ-trò-tròng-chò-não-bé-dòng-ghép-lâm-không-hay, thi tài-đòi-không-hay, nói dò cho dò-gi-phán-doán, chò tài-không-muốn-chôn-rông-một-cách-tranh-hàng. Ngày-bé-quá-hay, phái lu-tông-thòi-đòi-phái-nói-hai-phái-nói-kia, rồi tài-mới-viên-muôn-muôn-nói-thì-đòi-phái-tri-biên-quý-với-vàng-biển-thi-xin-chò-thu-trước-không-có-nhà-Truởng-hàng-hai-bao-nhau, mu-lại-thòi-lai-không-nên-đi-chi-cách-sy.

Bé-phái-đòi-nhau-nếu-thi-chò-thật-thinh (boss-for) thi ai-còn-muôn-cái-chính-T. L. có-hảm-nhau-đóng-không-nói-tôi-sẽ-còn-béng-có-đóng-tham-lam, di-dòi-ra-mà-nói, Rồi-đòi-mỗi-viên-trò-lời-ring: «Được! Muôn-bán-và-tâc-các-cá-uban-tôi đây-công-béng-Quf-nhau, nên-tôi-càng-làm-theo-deye-vây». Vay-rồi T. L. liêu-la-hé: «Đó là tần-nhau, nên-bản-quá-còn-tớ-jết-tôi-xin-chò-thu-trước-vì-tôi-đòi-là-Quf-tài-không-có-nói-còn-việc-tr-efs-ai».

Trong-miền-số T. L. có-bé: «Ai là người sẽ-cứ-giết-cái-nhà-thuong-Trinckrich-Trach? Tôi-vi-mới-trò-lời, thi T. L. là-Me là-vi-vô-tinh-bé-D. N. N. dùi-di-ra-ngoài-cái-việc-đòi-phun-cáp-quan-hai-bé-D. N. N. là-đòi-phai-nói-D. N. N. muôn-cho-T. L. trả-lại-thì-dung-có-nói-tung-tung-lac-kết-vây-nha. Nếu-nói-rồi-quen-cù-vây, thi-còn-cù-nhà-không-gi. Vay-chò-nhau-thuong-đóng-Trinckrich-Trach, mà

**Tù quốc sỹ ở Hanol
được-tám-mát-mè**

**Có-nurse-với-rồng-xối
cho-mà-tám**

Bé-báo-di-dòng-tin-rồng-tối-bé-30-Oct. những-tà-công-nhau-mới-bé-Hội-dông-Bé-hanh-ké-an-và-giam-đ trong-khám-lớn Hanol, rồ-shau-Mi-nah, là ó-râm-lán.

Bé-anghi Hanol-vô-thay-thuật-chuyen-rô-ah-vây:

Hồi-8 giờ-tối-bé-dò, có-chéng-40-lú, rò-ah-bé-khô-hieu-dâ-dò-mô-kia, rò-ah-hé-bé-ca-quôc-4, lâm-râm-trong-khám. Ông-chánh-khám-lâm-thông-tia-cho-sô-Linh-kia-và-sô-San-dim-hay, bai-sô-nhau-lâm-dâm-linh-và-vò-rồng-chò-lết-lai. Mấy-cái-với-rồng-bom-nuốt-vào-trong-khám-giam-không-tà-béng-tinh, có-là-một-giờ-dòng-bé-chéc-lú-ant-om-dec-tim-mát-mè-rõ-mè-đem.

Hay-là-anh-em-bé-giam, it-deye-tim-mà-tết-tròi-nóng-bé, mót-lâm-rôm-làm-đò-cho-với-rồng-xối-nuốt-tim-cho-mát-mè-ché-gi.

Chuyên-thi-phí..

Nội-các Hồng-mao-dài-mới

Lãnh-tu-dòng Bao-thú là Baldwin làm Nội-các

Tổng Lý

Bé-báo-di-thi-phí-của-một-người-hoa-dé-giá-là-L.T. K. S. Bé-báo-viết-giám-tho-Nam-Châu-ké-và-bé-bé-phái-dai-béng-chinh-trí-của-người-Việt-và-quá-béng-Paris, dâ-béng-tieng-dâu-chung-ti: tò-béng-chinh-phú-thuong-quốc, và-khi-não-chó-dòng-thi-lai-béng-tô-truôt-Nghe-việc-nhà, dâng-tho-chinh-phú-cung-nghị-việc-béng-thuong-quốc-béng-tông-dân-Việt-nam-dâi-với-các-việc-quan-béng-Béng-dong-vay-râ-thao.

Bé-báo-và-quyền-của-quan-Tổng-truôt-thuộc-đà-cho-chung-là-déng-vay-râ-thao-và-lòng-mìn-y, là-dâi-râ-một-dòng-dai-thuong-trong-truôt-dân-Việt-nam-ở-trong-Tuy-béng-thuộc-dâ, dâ-khi-sao-Thuy-béng-béng-có-xem-zot-các-việc-Béng-dong-thuộc-thi-sán-có-dân-dai-béng-chinh-cá-chung-ti-dâ, nô-giáp-nhưng-tin-táo-có-ich-cùng-là-béng-tô-phuong-dien-tu-truôt-cá-dân-chung-ti-va-tho-béng-béng-bié.

Như-vây-chó-có-theo-nhau-L.T. K. S. Béng-ti: tò-béng-thuộc-đà-cho-chung-là-déng-vay-râ-thao-và-lòng-mìn-y, là-dâi-râ-một-dòng-dai-thuong-trong-truôt-dân-Việt-nam-ở-trong-Tuy-béng-thuộc-dâ, dâ-khi-sao-Thuy-béng-béng-có-xem-zot-các-việc-Béng-dong-thuộc-thi-sán-có-dân-dai-béng-chinh-cá-chung-ti-dâ, nô-giáp-nhưng-tin-táo-có-ich-cùng-là-béng-tô-phuong-dien-t

THẾ-GIỚI ĐẠI-SƯ

Việc nuôc Tàu

Mán-châu trở về Tàu được không?

Quân Nhật và Tàu đánh nhau ở Long-gian. — Cuộc đánh nhau ở cửa sông Nont là từ Nhật mướn gác ra, đang có cờ hoan việt rút binh. — **Tàu đánh hư đường xe lửa đi Tè-tè Cáp-nhl.** — **Quân Nhật cù bắn pháo Tungliao.** — Nhật trả lời về việc Tàu xua quân Nhật kéo ra Mán-châu.

Quân Nhật và quân Tàu đánh nhau

Thượng-Hải 5 Nov.— Hiện nay giặc theo hai bên mà sẩy quân Nhật và quân Tàu đánh nhau nhau trên.

Quân Nhật đang lo việc bảo-bảo dân thường của Tàu và quân Tàu kêu tội đánh kịch - liệt. Bị đánh Tàu và đánh bắn lõm qui, quân Nhật không trả đòn, gi kiếp, ném pháo thua. Quân Nhật đã gác kèo tội giặc vây, tướng cũa họ, không ngó lại phái thủ tên. Quân Nhật các nơi kéo tới, đánh rẽ cánh quân mà là của Tàu giặc được dồn lũy. Quân Tàu thì, cứu binh Nhật với công nghệ càng đóng, nén không dám bỏ bõng, rái giờ giặc chia, đánh cầm cự chờ binh tiếp tì, sẽ nỗ lực m奋斗 với Nhật.

Có tin ở Đông-kinh nói chánh phủ Nhật gửi thăm qua Mán-châu 4.000 quân nữa.

Xin ông Briand can thiệp vào

Génève 5 Nov.— Thị-triều-Cuối-biên của Tàu ở Hội-Ven-quốc tiếp được tờ báo bắc của chánh phủ Tàu cho hay về trận Nhật-Hoa đánh nhau ở sông Noni, thay

Quân Tàu thua, may có cứu hồn tốt, nên còn giữ được đầu

Quân Tàu kêu tội tiếp đây do trưởng Hợp-Luong (Chang Sue-Lyang) sai tới.

Cái câu này, dù là con đường Tè-tè Cáp-nhl là nơi hiểm địa, Tàu không lý do cho quân Nhật thảm dest. Lại Génève có cho tin về việc đánh dồn Nhật chiếm đất nứa, cho có việc không hay sau này, nhất là sự Nhật đâm nứa dồn lứa. Đông-Bắc đặng có cuộc phòng ngừa quân Nga.

Huâ-kỳ lấy làm lo ngại lâm

Nhà do 5 Nov.— Sở Thông tin Reuter nói như cuộc biến xảy ra ở sông Noni, quân Tàu và quân Nhật đánh nhau, Huâ-kỳ bị lâm lo lõi, chính-phủ có đánh diễn ra qua eo str-thôn minh ở Viễn đông, biến phái can-thiệp khuyên hai chánh-phủ Hoa-Nhật hãy kiềm cách giặc ôn cuộc biến ấy đi.

Quân Nhật cù bắn pháo Tungliao

Génève 5 nov.— Ông Eric Drumond, Tổng-tho-ky của Hội Ven-quốc, có gửi bức tho-trí lời cáo buộc đại-biểu Nhật cho Hội Ven-quốc.

Bức tho-ky của Ngoại-giao Nhật làm ra, nói ý là của chánh-phủ Tàu gửi cho Nhật bốn 27 Oct. xin phải giải quyết vào cuộc xít việc rút quân. Việc này do theo khôn

nhà năm trong tờ ngô-định của hội Ven-quốc.

Nhật trả lời đây nò

Génève.— Trong bức tho-ky, ông Tè-Nguyên tuy-đô rằng Tàu nói theo khôn-thết tên trong bài-định của Hội-Ven-quốc ra ngày 24 Oct. Tàu nói như thế là sai, ngày 24 Oct. Hội-Ven-quốc có chia-ly cùi ngô-định nào đâu.

Đặng hoan ngày rút binh

Có tin tin ở Biên-kinh cho hay rằng bộ Biên-Dông-kinh có truyền lệnh bí mật cho shing-dao quan Nhật 6 lín, nên kiểm chuyện lời thết ngày 5 Nov., để cho trê-việc có một cái cùi bùi hỏi; theo rết binh đì. Việc này không có ghi, là kiểm chuyện gác gác, đánh

ĐUA NGƯA SAIGON

Kỷ-thu thứ nhất—11 November 1931
Phản-thưởng Kim-Ngoc
Chạy rào 800 thước, ngựa là bò
tabi-sip lín, Catégorie B.

Ô Héos 64 K.
Kim-Linh 47.8
Dam-Long 49
Lotus D'Or 41

Phản-thưởng khai-trường

Chạy tron 1.200 thước, ngựa là

ta-bi-sip lín, Catégorie A.

Ngoo-D'Ip 41.5

Figaro 47

Poleifer 45

Anisette 47.6

Red Star 49.5

Kim-Kinh 52

Vang-Bô 49

Freca 51.8

Batavia 41.5

Kim-Nhan 45.5

Long-Hill 41.5

Sirocco 52

Phản-thưởng Imperator

Chạy tron 1.200 thước, ngựa là

ta-bi-sip lín

Dattena 51

Hàng-Long-Bay 49.5

Sahara 53

Scany-Boy 47

Alot 58

Dragos d'Or 49

Vang-Nai 49.5

Bien-Contente 49.5

Rriet 51.5

Hàng-huô-Nô 49.5

Phản-thưởng Binh-Chiên

Chạy tron 1.200 thước ngựa

ta-bi-sip lín

Mon Bijou 51

Joyau 53.5

B galop 63

Hong Phuoc 57

Léopard 45

Hàng-Long-Hoa 41.5

Vif-Argent 49

Aubade 48.5

Phản-thưởng Baccara

Chạy tron 1.200 thước

ngựa ta-bi-sip lín el-hang B.

Bao-Bay 41.5

Abn-Phuong 45

Vang-Bay 46

Riette 50.5

Ving-Long 43.5

U-Lan 41

Blac-Ball 45

Bich-Vin 45.5

Khô-phá-Dinh 47.5

Su-kim-Huô 43.5

Rajosant 47.5

Kim-Ngoc 41

Algenas 41.5

Phản-thưởng Commanderie

Chạy tron 1.200 thước đê cho

ngựa angl-chay

Illesard 72

Macerant 62

Juliet 72

Sô-bao 101 sô có lời bàn rát

ky.

Khen ché thất là khó

Người không tài, vô học thắc

vì quen với mình hoặc mênh

thương mà khao thi minh là điều

Người có tài, có học, có đức, m

vì là, hoặc vì hồn ridng ganh ghét

mách bồ, tai minh là điều hor

nữa. Nếu muốn ché khao cho

đúng thật là khó vây thay.

Tôi viết bay này đây là công

tâm chí ché khao vì lợi riêng hoặc là

đua mì nhau. Nhơn vự iai tant

thai được lì ngày kô rùi phái

bịu đòn hung và bu lung lâm

đi và ngồi không được, có uốn,

đó thay đổi thay đổi mà nam mà

không hét, trong phái nguy tinh

mang. May nhô người quen diện

chí thay Hô-huô-Tiêt người An-

cam ở tóm thuộc Nameth-

Đường (Tuluđec), chuyên tri khôn-

nhí nguy hiểm như bến phong

và các loài ho, và bị hòn đòn bù

buýt bạch đoài và sành cùi chưng

khác thay trai rất bay, đã có

nhieu binh mạnh (tang thay trong

các hào). Tôi hòn tim tôi tại

Thà-duc biếu Nam-tho Bubug

trước thay Hô-huô-Tiêt, dân tri-

tinh cho vự lôi đúng 15 ngày, thi

binh chéng đòn đòn và một ngườ

đa con tôi tên là Nguyễn Văn Sao

40 tuổi tên là hai Sô-đai là lâng

Tang phu (Gladinh) rồi sau bieb

đo trong sống cùi vú khát

đau, không thể

nhìn, không thể

